

Unterstützung beim Schulunterricht Soutien scolaire Apoyo escolar Support with schoolwork Okul Derslerine Destek Mbështetje në punët shkollës هي س ر د م ل ا س و ر د ل ل م ع د

Liebe Schüler*innen und liebe Eltern

Die Schulschließungen aufgrund des Coronavirus verstärken die ungleichen Bildungschancen und zeigen die gesellschaftliche Ungleichheit besonders deutlich: Nicht alle haben Zugang zu den benötigten Hilfsmitteln. Wer weitere Hilfe braucht, ist darauf angewiesen, dass das nahe Umfeld dabei zur Seite stehen kann. Dies ist aber nicht immer möglich, sei es aufgrund mangelnder Zeit, Geld oder Sprachkenntnissen. Auch auf einen individuellen Lernstil kann dabei kaum Rücksicht genommen werden.

Deshalb: Bist du ein Schulkind, in einer Berufslehre, ein*e Gymnasiast*in oder Elternteil von Kindern und brauchst Unterstützung den neuen, digitalen Schulunterricht zu bewältigen? Dann melde dich bei denjenigen, welche sich unten in der Liste für Unterstützung eingetragen haben.

Unterstützung kann sein:

- Aufgabenhilfe
- Weitergabe von technischen Geräten (Computer, Laptop usw.)
- Wissensaustausch bezüglich digitalen Lernmethoden
- Öffnen von WLAN für Nachbar*innen
- Und viele weitere Ideen!

In solchen Momenten sollen wir damit beginnen, solidarisch zu sein und uns selber zu organisieren. Damit wir ein selbstorganisiertes Netzwerk herstellen, welches auch über die Corona Krise hinaus bestehen kann.

Dear pupils and parents

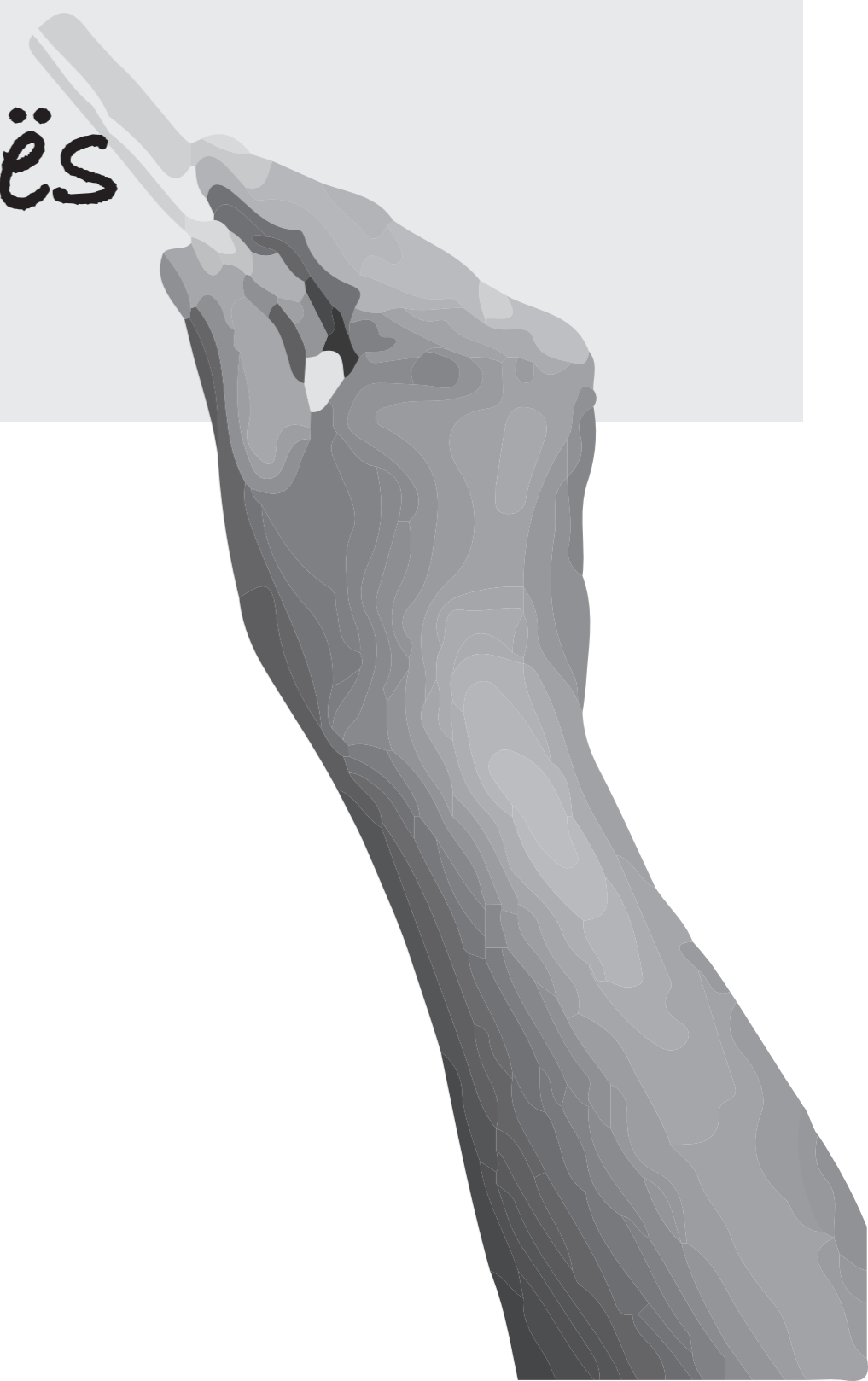
The school closures due to the corona virus increase the inequality in education and clearly show the social inequality: Not everyone has access to the necessary tools. People who need further help depend on people in their surroundings for support. However, this is not always possible, due to language barriers or lack of money or time. Also, individual differences in learning cannot be respected.

Are you a schoolchild, in an apprenticeship, a high school student or a parent of children and need support in handling this new, digital education?

Support can be:

- helping with homework
- passing on of technical devices (computer, laptop, etc.)
- exchange of knowledge about digital learning methods
- opening of WIFI for neighbors
- and many more ideas!

In moments like these, we should start living solidarity and to organize. So that we can create networks of self-organisation, that can exist for longer than the corona crisis.



Sevgili Öğrenciler ve Veliler

Corona virüsü sebebiyle okulların kapanışı eğitimde fırsat eşitsizliğini de arttırıyor ve toplumsal eşitsizliği açıkça gösteriyor: maalesef Herkes ihtiyaçlarını karşılayacak araçlara sahip olamıyor. Kim daha fazla yardıma ihtiyaç duyuyorsa çevresinden destek almalı. Fakat bu herzaman zamanın, paranın yetersizliği veya dil yetersizliğinden dolayı mümkün olamıyor. Hatta kişinin bireysel öğrenme tarzı bile dikkate alınmıyor.

Bu yüzden:
Şayet bir öğrenciysen, meslek eğitimi yapıyorsan, lise öğrencisiysen veya veliysen ve dijital ortamdaki okul derslerinde yardıma ihtiyacin varsa?

Ozaman aşağıdaki listede bulunan destekcilere haber ver.

Destek programları:

- Ödev yardımı
- Teknik cihazların aktarımı (bilgisayar, laptop vs.)
- dijital öğrenme metodlarına ilişkin bilgilendirme
- komşumuz için wlan'ı paylaşmak
- ve daha bir çok farklı fikirler!

İçinde bulunduğumuz böylesi zamanlarda birbirimizle daha çok dayanışma içinde olmalı ve kendimizi organize etmeliyiz.

Chèr.e.s parents, chèr.e.s élèves

Avec la fermeture des écoles liée à cette pandémie de nouveau Coronavirus, nous faisons également face à une nouvelle vague d’inégalités au niveau de l’éducation. Car c’est ici aussi que se manifestent les inégalités de notre société : Non seulement n’est-il pas évident que chacu.n.e aïe le même accès aux outils nécessaires à l’apprentissage. Pas tout le monde possède le privilège d’un entourage en mesure d’assurer le soutien nécessaire en cas de besoin. Le cas échéant, il est encore plus difficile d’assurer à chaque élève des conditions d’apprentissage adaptées. Que cela soit par manque de de temps, d’argent ou faute de pratiquer la langue nécessaire, peu importe les raisons – c’est ici que tu peux aider:
Porte toi volontaire à aider les personnes qui ont en besoin!

Si tu est toi-même élève, lycéen.ne, apprenti.e ou parent d’enfants et que tu as besoin d’aide pour maitriser cette nouvelle aire de l’éducation numérique, alors fait signe aux personnes s’étant noté.e.s dans la liste ci-dessous.

Aider, cela peut vouloir dire :

- Donner un coup de main pour les devoirs
- Mettre des appareils à disposition (ordinateurs, tablettes etc.)
- Echanger ses connaissances en matière d’apprentissage à distance/numérique
- Ouvrir son réseau Wi-Fi aux voisins
- Et bien d’autres choses!

Pour mieux faire face à la situation actuelle, soyons solidaires. En nous organisant aujourd’hui, nous avons la chance d’organiser des réseaux et collectifs qui survivront encore longtemps après ces temps de crise.

Estimadxs alumnxs, estimados padres

El cierre de las escuelas por causa del coronavirus señalan las desigualdades en la sociedad de manera muy obvia e intensifican las oportunidades educacionales desiguales. No toda la gente tiene acceso a los recursos necesarios. Las personas que necesitan ayuda suplementaria dependen del apoyo del entorno cercano. Pero este apoyo no siempre puede ser garantizado. Sea por falta de tiempo, de dinero o de conocimiento de idioma. También un estilo de vida individual puede causar problemas en acceder a los recursos necesarios.

Por eso:

¿Tu eres alumna o alumno, en tu formación profesional, en el instituto o una madre o un padre de unx alumnx y necesitas ayuda para llevar a cabo con tus nuevas clases digitales?
Puedes entrar en contacto con las personas que están en la lista.

Ayuda puede ser en:

- Repasar clases
- Adquirir aparatos técnicos (ordenador, móvil...)
- Compartir conocimientos en cuanto a métodos de aprendizaje digital
- Abrir un Wlan
- Mucho más

En momentos como este, deberíamos empezar a vivir la solidaridad y a organizarnos de manera autónoma. Queremos empezar redes autónomos que pueden sobrevivir esta crisis de corona y que siguen existiendo después.

<p>ءازعأل رومأل ءاي لوأو ءازعأل بالطلا</p>
<p>ءيميلعتل ا صرفلا يف توافت دوجو ىلإ انوروك سوريف ببسب سرامدل قالغإ ىأ ىلع لوصلح لءي عمجل اعيطتسي ال ،ددجومو حضاو لكشبو .اعامتجإ ءاواسمل مدع رهظأ ثيحب يذلاو ه ن م بيرقلا لطيحمل ىلإ ءداع أچ لي ءدعاسم ىلإ جاتحي صخش ي أف .مزاللا تادعاسمل تقولا قيض ببسب كلذ ناك ءاوس ،أمئاد أن كمم اذه سيل ،كلذ عم نكل .هتدعاسم ه نكمي يف هذخأ نكمي داكلاب يدرفال ملعتل بولسأ ىتح .ءيوغللا تاراهملا وأ لاملا ببسب وأ رابتعال</p>

<p>كلذل:</p> <p>لافطأل دلاو كنأ وأ ءي وئانثلا ءسردملا وأ ، ءينهملا دهامل ،سراملا بالط نم تنأ له ءدي دچلا ءي م قرلا ءسردملا سور د عم لاماعتلل م عدل نوجاتحي م عدلا ىلع لوصلح له اندأ نيوانعلا ب لاصتلا طقف كي لع</p>

<p>م عدلا نوکي نأ نكمي:</p> <p>ماهمل يف ءدعاسمل -</p> <p>(كلذ ىلإ امو ، ءلومحمل رتوي بمكل ءزهجأو رتوي بمكل ءزهجأ) ءينقتلا ءزهجال لقن -</p> <p>ناريچلل WiFi حتف - ي م قرلا ملعتل قرط لوح ءفرعمل لدابت -</p> <p>راکفأل نم ديدعلاو -</p>

نکمت نيک .اننيب امي في ميظنتلاو نم اضتلا نم اردق رهظن نأ بجي تاظحلله هذه لثم في انوروك ءمزأ زواجت اهلاالخ نم عيطتسن ءمظنم ءيتاذه كبش ءاشنن نم

Të dashur nxënës dhe prindër

Mbyllja e shkollës për shkak të virusit të koronës rrit pabarazinë në arsim dhe kjo shihet shumë qartë tregoni pabarazinë sociale: Jo të gjithë kanë qasje në mjetet e nevojshme. Njerëzit që kanë nevojë ndihma e mëtutjeshme varet nga njerëzit që i rrethojnë dhe i mbështesin. Sidoqoftë, kjo nuk është gjithmonë e mundshme, për shkak të pengesave gjuhësore ose mungesës së parave ose kohës. Gjithashtu, dallimet individuale në mësimi nuk mund të respektohet. A jeni një nxënës shkolle, në një praktikë, gjimnaz apo prind i fëmijëve dhe keni nevojë për mbështetje në trajtimin e këtij edukimi të ri, dixhital?

Mbështetja mund të jetë:
- duke ndihmuar me detyrat e shtëpisë
- kalimi i pajisjeve teknike (kompjuter, laptop, etj)
- shkëmbimi i njohurive për metodat e të mësuarit dixhital
- hapja e WIFI për fqinjët
- dhe shumë ide të tjera!

Në momente si këto, duhet të fillojmë të jetojmë me solidaritet dhe të organizohemi. Kështu që ne mundemi krijoni rrjete të vetë-organizimit, që mund të ekzistojnë më gjatë se kriza e koronës

Ich biete Hilfe an:

Bitte beachte, dass du dich und andere bei deiner Hilfeleistung vor einer möglichen Infektion schützt!

Name:
Ich biete:
Kontakt:
Name:
Ich biete:
Kontakt: